



# info-NIVEAU

Niveau des Grands Lacs et du Saint-Laurent

Volume 18, Numéro 8

Le 6 août 2010

## Mise à jour sur le niveau de l'eau et prévision

Au début d'août 2010, le niveau du lac Ontario était légèrement supérieur au niveau moyen enregistré pour un début du mois d'août au cours de la période de 1918-2009. Les niveaux des lacs Supérieur, Michigan-Huron, Ste-Claire et Érié demeurent en dessous de leurs moyennes respectives à long terme pour ce temps de l'année. Tous les lacs sont plus bas qu'ils ne l'étaient à pareille date l'an dernier.

Avec des conditions moyennes d'alimentation en eau, l'on prévoit que le niveau du lac Supérieur montera de quelques centimètres au cours du mois d'août. Les niveaux des lacs Michigan-Huron et Ontario ont probablement atteint leur sommet pour cette année et

l'on prévoit que ces lacs commenceront leur déclin annuel saisonnier au cours du mois d'août. Le lac Érié poursuit son déclin saisonnier.

Pour obtenir une représentation graphique des données récentes et des données prévues de niveau d'eau de chacun des Grands Lacs ainsi que du lac Ste-Claire, comparativement aux niveaux moyens et extrêmes mensuels pour la période d'enregistrement de 1918 à 2009, veuillez consulter l'édition de juillet 2010 du bulletin de niveaux d'eau mensuels du Service hydrographique du Canada à l'adresse suivante [www.waterlevels.gc.ca/C&A/tidal\\_f.html](http://www.waterlevels.gc.ca/C&A/tidal_f.html).

Consultez-le pour obtenir de précieux renseignements...

## Vous être invités!

Le Conseil international de contrôle de la Niagara et le Conseil international de contrôle du fleuve St-Laurent invitent les gens aux événements d'information publique qu'ils ont prévus en septembre.

### Portes ouvertes au Conseil du Niagara

Le Conseil international de contrôle du Niagara tiendra une activité portes ouvertes le mercredi 15 septembre 2010. Cette session devrait débuter à 19 h 30 HAE à la salle Prospect de l'Hôtel Crown Plaza, (suite à la page suivante)

### Données sur le niveau d'eau des Grands Lacs

Lac	Niveau moyen mensuel de juillet 2010		Niveau au début d'août 2010	
	Comparativement à la moyenne mensuelle (1918-2009)	Comparativement à il y a un an	Comparativement à la moyenne au début du mois (1918-2009)	Comparativement à il y a un an
Supérieur	32 cm en dessous	15 cm en dessous	35 cm en dessous	17 cm en dessous
Michigan-Huron	33 cm en dessous	18 cm en dessous	32 cm en dessous	18 cm en dessous
Sainte-Claire	10 cm en dessous	15 cm en dessous	5 cm en dessous	10 cm en dessous
Érié	4 cm en dessous	15 cm en dessous	2 cm en dessous	12 cm en dessous
Ontario	2 cm en dessous	15 cm en dessous	2 cm au-dessus	12 cm en dessous

300 Third Street, Niagara Falls,  
New York.

Le but de cette activité portes  
ouvertes est d'informer la  
population au sujet des activités  
actuelles du Conseil et de  
recueillir les commentaires et les  
suggestions au sujet du travail du  
Conseil. De plus, des  
renseignements seront présentés  
sur les activités de l'estacade lac  
Érié–Niagara et les conditions  
actuelles du niveau d'eau dans  
les Grands Lacs.

Le format de présentation en  
soirée a été choisi afin  
d'encourager un dialogue ouvert  
avec et parmi les participants.  
Des affiches, des cartes et autres  
documents d'information seront  
disponibles et l'on prévoit que les  
discussions traiteront notamment  
de la responsabilité du Conseil  
sur les sujets touchant les débits  
et niveaux d'eau de la Niagara.

#### **POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS :**

Chuck Southam  
Division des enjeux frontaliers de l'eau  
SMC - Opérations, Ontario  
Environnement Canada  
C.P. 5050  
Burlington, ON L7R 4A6  
Tél. : (905) 336-4955  
Télé. : (905) 336-8901  
Courriel : water.levels@ec.gc.ca

David Fay  
Bureau de régularisation des Grands  
Lacs et du Saint-Laurent  
SMC - Opérations, Ontario  
Environnement Canada  
111, rue Water Est  
Cornwall, ON K6H 6S2  
Tél. : (613) 938-5725

LEVELnews/Info-NIVEAU est publié  
par la Division des enjeux frontaliers  
de l'eau du SMC, Opérations, Ontario,  
d'Environnement Canada. Le contenu  
peut être reproduit sans permission.  
Cependant, il serait apprécié de  
nommer la source. Les commentaires  
et les questions sont les bienvenues.

Rédacteur, Chuck Southam  
Also available in English.

Les représentants du Conseil  
répondront aux questions et aux  
préoccupations soulevées par les  
personnes présentes.

#### **Téléconférence publique du Conseil du St-Laurent**

Le Conseil international de  
contrôle du fleuve St-Laurent  
organisera une téléconférence  
publique le mardi 21 septembre  
2010, de 19 h à 20 h 30 HAE afin  
de discuter du règlement sur les  
débits et les niveaux d'eau dans  
le système du lac Ontario/Fleuve  
St-Laurent. La participation à la  
réunion peut se faire soit en  
personne, soit par téléphone.

Pour participer à la  
téléconférence, prière de  
composer le

**1-877-413-4814**

entre 18 h 45 et 18 h 55 et  
d'entrer l'un ou l'autre des codes  
d'accès suivants :

**6358331 pour le français**

**7167455 pour l'anglais**

ou mentionner « **Conseil de  
contrôle du St-Laurent** » au ou  
à la téléphoniste.

Il est également possible  
d'assister en personne à la  
téléconférence à l'un ou l'autre  
des endroits suivants :

**Salle St. Lawrence West**

**Ramada Inn**

**805 Brookdale Avenue**

**Cornwall, Ontario**

ou

**Salle 118 de Rich Hall**

**SUNY Oswego**

**Oswego, New York**

Pour télécharger les documents  
de la réunion, visiter le site Web  
du Conseil à l'adresse  
**www.ijc.org/conseil\_board/islr  
bc/en/activities.htm**. Toutes les  
mises à jour seront affichées d'ici  
le 17 septembre dans ce site  
Web.

Prière de noter qu'il y aura une  
courte période de discussion de  
18 h 45 à 19 h aux deux endroits  
prévus pour la réunion afin de  
faire la liste des préoccupations  
locales. La présentation du  
Conseil débutera à 19 h et pourra  
être entendue par les personnes  
présentes aux deux endroits de la  
réunion ainsi que par celles qui  
auront composé les numéros de  
téléphone pour la téléconférence.  
Après la présentation, les  
questions et commentaires seront  
recueillis par téléphone et auprès  
des personnes présentes aux  
deux endroits de la réunion.

#### **Précipitations en juillet dans les Grands Lacs\***

Bassin des Grands Lacs	123%	Lac Érié	133%
Lac Supérieur	95%	(y compris le lac Sainte-Claire)	
Lacs Michigan-Huron	140%	Lac Ontario	111%

#### **Débits sortants des Grands Lacs en juillet\***

Lac Supérieur	69%	Lac Érié	100%
Lac Huron	95%	Lac Ontario	91%

\* Comme pourcentage des moyennes à long terme en juillet.  
**REMARQUE : Ces chiffres sont préliminaires.**